



The State of North Dakota



FEMA

新聞稿

日期：2009 年 3 月 27 日

No.: DR-1829-ND-NR-002

Contact: FEMA Region VIII News Desk
(303) 235-4908

State of North Dakota

Cecily Fong (701) 328-8100

地方、州政府、印第安人部落和聯邦政府緊急救援管理人員正全力處理北達科他州的洪水問題

北達科他州 Bismarck – 在北達科他州，地方、州政府、印第安人部落和聯邦政府機構正在展開大規模的聯合行動。聯邦緊急救援事務署 (FEMA) 正在主持各主要聯邦機構的全國聯合行動，以支援抗洪鬥爭及各種響應活動。

在 John Hoeven 州長的指揮之下，北達科他州緊急救援服務局 (NDDDES) 正透過州緊急情況指揮中心，積極與 FEMA 合作，進行所有緊急救援的安排、通訊、協調和響應，以支援受洪水影響的各鄉鎮、部落和郡。

FEMA 正在加緊將關鍵資源運入北達科他州，以協助需要幫助的居民或社區。現有的物品包括：

- 170,000 多份預包裝的食品
- 30,000 個帆布床
- 38,000 條毛毯
- 50,000 個清潔包
- 250,000 公升水
- 50 台各種容量的發電機和 5 台工業用發電機為關鍵設施供電
- FEMA 的移動緊急救援資源支援 (MERS) 處提供主要的通訊能力，可用於資訊處理、後勤和運作支援。

其他聯邦機構則為抗洪鬥爭提供主要支援並協助當地群眾和社區。

美國健康與人類服務部 (HHS) 已將北達科他州宣佈為公共衛生危機之處。HHS 已派遣了災難醫療救護隊 (DMAT) 。

地方、州政府、印第安人部落和聯邦政府緊急救援管理人員正全力處理北達科他州的洪水問題 – 第 2 頁

這些災難醫療救護隊將為受災難影響的群眾提供醫療救護。醫療救護包括：

- 兩個聯邦醫療站，每個配備 250 張床位
- 共有 5 個災難醫療救護隊，第一隊星期五晚上即將抵達

美國陸軍工程兵團已為北達科他州提供：

- 1 千 4 百萬個沙袋、160 個水泵和 2,500 捲塑料薄膜
- 32,000 英尺的可移動堤壩和 2,500 英尺的可移動水壩
- 3 個電力評估團隊及一個配備鏟車和燃料卡車的發電機管理團隊

美國海岸防衛隊提供的資源包括：

- 派遣一架 C-130 運輸機運送貨物
- 16 艘船、2 架直升飛機和 9 艘汽船用於救援任務

美國海關和邊境保護處：

- 50 名人員協助當地的執法人員

美國紅十字會：

- 已向 Bismarck、Fargo 和 Grand Forks 派遣了 3 個災難醫療救護隊。在 Bismarck、Fargo 和 Grand Forks 的美國紅十字會已派遣：
- 31 輛緊急救援響應車
- 12 個庇護所團隊
- 55,000 頓食品、3,200 個救護包、3,200 張帆布床和 6,500 條毛毯

救世軍：

- 正在北達科他州 5 個郡提供社區進餐場所，並在受影響的地區提供清潔包。

北達科他州政府已命令許多州政府機構為受洪水影響的居民提供協助。各種服務包括：

- 北達科他州衛生局正在 Fargo 將患者從受影響的醫院、養老院和延續性照護機構遷出
- 北達科他州高速公路巡警正在協助確保安全並關閉道路

- 1,300 多名北達科他美國國民警衛隊士兵正在填裝沙袋、巡邏堤壩、搗破堵冰並在交通控制點值勤

地方、州政府、印第安人部落和聯邦政府緊急救援管理人員正全力處理北達科他州的洪水問題 – 第 3 頁

FEMA 將繼續與當地、州政府和印第安人部落的官員合作，以提供必需的服務和積極準備好各種需求，拯救生命，並保護北達科他州居民的財產。

欲瞭解如何才能為各種災難做好準備，請瀏覽 www.fema.gov 和 www.ready.gov。

FEMA 以基於風險的綜合應急管理系統，在準備、保護、回應、恢復和減損方面領導和支援全國，以減少生命和財產損失，保護國家免受各種災害影響，包括自然災害、恐怖主義行為和其他人為災難。

###